

# 15 lat koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego

## Spis treści

<b>Gertruda Uścińska</b>	
Od redaktor naczelnej pisma „Zabezpieczenie Społeczne. Teoria, Prawo, Praktyka” .....	5
<b>Gertruda Uścińska</b>	
Foreword by the General Editor of the Journal „Social Security. Theory. Law. Practice” .....	7
<b>STUDIA I PROBLEMY</b>	
<b>Gertruda Uścińska</b>	
Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego jako instrument realizacji ochrony socjalnej osób korzystających ze swobody przemieszczania się .....	9
<b>Yves Jorens</b>	
The European social security coordination Regulations: 15 years after accession. Quo vadis? .....	20
<b>Andrzej Szybkie</b>	
Rola umów międzynarodowych o zabezpieczeniu społecznym w ochronie osób migrujących .....	34
<b>Paweł Kaleta</b>	
Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego w Unii Europejskiej a Brexit .....	53
<b>ORZECZNICTWO</b>	
<b>Paweł Uściński</b>	
Influence of digital activity on data protection obligations .....	66
<b>MISCELLANEA</b>	
<b>Hanna Zalewska, Izabela Tomczyk</b>	
Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego – dane statystyczne .....	68
<b>Beata Kaczyńska</b>	
System elektronicznej wymiany informacji dotyczących zabezpieczenia społecznego .....	80
<b>ARTYKUŁY RECENZYJNE / RECENZJE / NOTY RECENZYJNE</b>	
<b>Krzysztof Walczak</b>	
Gertruda Uścińska, Prawo ubezpieczeń społecznych. Zasady, finansowanie, organizacja .....	84
<b>Beata Kaczyńska</b>	
Wiesław Koczur, Zofia Muczko (red. nauk.), Ubezpieczenia społeczne na Górnym Śląsku 1922–2017 .....	86
<b>KRONIKA WYDARZEŃ</b>	
<b>Dorota Głogosz</b>	
15 lat Polski w systemie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego Unii Europejskiej. Dobrze przygotowanie w przeszłości to korzyści na przyszłość .....	90
<b>Dorota Głogosz</b>	
Zmiany w regulacjach unijnych dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego. Delegowanie pracowników. Opieka długoterminowa .....	96
<b>NOWOŚCI WYDAWNICZE</b>	
<b>Beata Kaczyńska</b>	
Przegląd krajowych i zagranicznych nowości wydawniczych .....	106

# 15 Years of coordination social security schemes

## Table of Contents

<b>Gertruda Uścińska</b> Foreword by the General Editor of the Journal „Social Security. Theory. Law. Practice” .....	7
<b>STUDIES AND PROBLEMS</b>	
<b>Gertruda Uścińska</b> Social security coordination as an instrument realising the freedom of movement in the European Union .....	9
<b>Yves Jorens</b> The European social security coordination Regulations: 15 years after accession. Quo vadis? .....	20
<b>Andrzej Szybkie</b> The role of international agreements on social security in the protection of migrants .....	34
<b>Paweł Kaleta</b> Co-ordination of social security systems in the European Union and Brexit .....	53
<b>CASE-LAW</b>	
<b>Paweł Uściński</b> Influence of digital activity on data protection obligations .....	66
<b>MISCELLANEA</b>	
<b>Hanna Zalewska, Izabela Tomczyk</b> Coordination of the social security schemes – statistical data .....	68
<b>Beata Kaczyńska</b> Electronic Exchange of Social Security Information .....	80
<b>BOOK REVIEWS</b>	
<b>Krzysztof Walczak</b> Gertruda Uścińska, Social security law. Rules, financing, organization .....	84
<b>Beata Kaczyńska</b> Wiesław Koczur, Zofia Muczko (eds.), Social Insurance in Upper Silesia 1922–2017 .....	86
<b>THE CHRONICLE OF EVENTS</b>	
<b>Dorota Głogosz</b> 15th anniversary of Poland’s participation in the coordination of social security systems in the European Union. Good preparation in the past means benefits for the future .....	90
<b>Dorota Głogosz</b> Changes to the social security coordination regulations. Posting of workers. Long-term care .....	96
<b>NEW PUBLICATIONS</b>	
<b>Beata Kaczyńska</b> Review of Polish and foreign new publications .....	106

## Od redaktor naczelnej pisma „Zabezpieczenie Społeczne. Teoria, Prawo, Praktyka”

GERTRUDA UŚCIŃSKA

nr ORCID: 0000-0001-7379-5156

Uniwersytet Warszawski

Przekazujemy do rąk Czytelników dziewiąty numer pisma *Zabezpieczenie Społeczne. Teoria, Prawo, Praktyka*, którego treść poświęcona jest przede wszystkim wybranym zagadnieniom dotyczącym koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

1 maja 2019 r. minęło 15 lat od przystąpienia Polski do Unii Europejskiej i jednocześnie stosowania przez Polskę unijnych zasad koordynacji zabezpieczenia społecznego. Rocznicą to zwykle okazja skłaniająca zarówno do refleksji nad przeszłością, jak i do rozważań o przyszłości. Dlatego nasi autorzy odnoszą się zarówno do początków i podstaw podejmowanych działań i rozwiązań dotyczących koordynacji, jak i do planów na przyszłość, do przesłanek określania kolejnych celów, oczekiwanego kierunku zmian.

Pierwszy tekst, nawiązujący do prawnych podstaw realizacji zasad koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, przedstawia koordynację jako instrument realizacji swobody przepływu osób w Unii Europejskiej. W jego treści Czytelnik znajdzie odniesienia do nowelizacji podstawowych rozporządzeń unijnych regulujących zasady koordynacji i wskazania dotyczące monitoringu, ewaluacji oraz wykorzystania europejskiego filaru praw socjalnych w celu poprawy jakości stosowania prawa. Wiele miejsca poświęcono przy tym polskiej perspektywie opisanych zagadnień.

Analiza historyczna obejmująca 60-letni okres funkcjonowania przepisów o koordynacji jest przedmiotem rozważań zawartych w drugim z publikowanych artykułów. Jego autor, analizując treść przepisów i ich zmiany rozważa, czy unijne rozporządzenia są wciąż adekwatne do dynamicznie zmieniającej się rzeczywistości i czy wytrzymają próbę czasu. Natomiast w trzecim tekście, również ściśle powiązany z problemami koordynacji, autor przedstawia zakres regulowany umowami międzynarodowymi o zabezpieczeniu społecznym. Opisuje ich znaczenie w zapewnianiu ochrony socjalnej osób migrujących, postulując – między innymi ze względu na narastanie skali migracji międzynarodowych na obszarze Unii Europejskiej – wzmocnienie roli tych przepisów.

Stale przyglądamy się działaniom związanym z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej. Kolejny tekst odnosi się do przepisów o koordynacji, analizując je w odniesieniu do uprawnień socjalnych Polaków w Zjednoczonym Królestwie.

Koordynacja systemów zabezpieczenia w świetle wybranych statystyk jest też przedmiotem jednego z tekstów zamieszczonych w dziale *Miscellanea*. Natomiast drugi z tekstów w tym dziale informuje o unijnym Systemie Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego, który powinien być wdrożony przez państwa członkowskie Unii Europejskiej od 1 lipca 2019 r. Zakład Ubezpieczeń Społecznych dotrzymał wyznaczonego terminu jako pierwszy spośród instytucji właściwych z 32 państw europejskich.

W części *Orzecznictwo* przedstawiamy anglojęzyczny opis wyroku Trybunału Sprawiedliwości, dotyczącego – jakże aktualnych kwestii – wpływu działalności cyfrowej na obowiązki związane z ochroną danych osobowych.

Dwie nowe publikacje z obszaru zabezpieczenia społecznego zostały krótko przedstawione w dziale *Artykuły recenzyjne/Recenzje/Noty recenzyjne*. Zachęcamy tam do zapoznania się z podręcznikiem akademickim dotyczącym prawa ubezpieczeń społecznych, który dodatkowo uzupełniono aktualnym orzecznictwem. Prezentujemy też opracowanie poświęcone ubezpieczeniom społecznym na Górnym Śląsku, będące jednocześnie księgą jubileuszową poświęconą 95-leciu chorzowskiego oddziału ZUS.

W *Kronice Wydarzeń* zamieszczamy dwa sprawozdania z międzynarodowych konferencji związanych z 15-leciem udziału Polski w koordynacji systemu zabezpieczenia społecznego.

Jak zwykle w *Nowościach Wydawniczych* informujemy o wybranych nowych publikacjach – książkach i artykułach – z obszaru polityki społecznej, w tym zabezpieczenia społecznego.

Do współpracy z naszym pismem zapraszamy studentów, doktorantów i wyższą kadram akademicką polskich i zagranicznych uczelni.

Zachęcamy do lektury zarówno opisanych wyżej tekstów, jak i do zainteresowania kolejnymi numerami pisma, w których będziemy podejmować nie mniej aktualne i ważne tematy.